

«عرفان یهودی»

(حسیدیسم)^۱

دکتر علی اکبر افراسیاب پور

عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد زنجان

چکیده مقاله:

حسیدیسم شامل تصوّف زاهدانه در دین یهود است. در دین یکتاپرستانه یهود زمینه نظریه‌های وحدت وجود، فیض و تجلی وجود داشته و در آیین حسیدی ظهور پیدا کرده که با تکیه بر تفسیر باطنی کتاب مقدس و پرهیزکاری و عبادت به سوی خداوند حرکت نموده و با راهنمایی صدیق‌ها که شخصیت‌هایی مقدس و روحانی بوده‌اند با اسرار و رموز معنوی آشنا گردیده‌اند. حسیدی‌ها دارای رهبرانی مقدس بوده‌اند که از راه زهد، تقوی، پرهیزکاری و خدمت به محروم‌ترین و فقیرترین اقشار جامعه، به تبلیغ در راه خداشناسی و عرفان پرداخته و عرفان و تصوّف را در جهان یهودیت گسترش داده و قرن‌های متمادی این شور باطنی را زنده نگه داشته و تا به امروز ادامه داده‌اند و هنوز به ترویج آن مشغول هستند.

کلید واژه‌ها:

وحدت وجود،^۲ گنوستیسیسم،^۳ صدیق (تسادیک)،^۴ سفیروت، تجلی، اسرار حروف، جنبش حید، اشکنازی.

1- Jewish Mysticism (Hassidism).

2- Pantheism.

3- Gnosticism.

4- Tzaddik.

پیشگفتار

اساسی‌ترین اصل در دین یهود اعتقاد به خدای یگانه است، با این خصیصه که انسان انگاری در آن قدرت دارد، یعنی خدا را به عنوان پدر یا شاه و موجودی در نظر می‌گیرند که مانند انسان خشمگین یا شاد می‌شود، مجازات می‌کند و پاداش می‌دهد. خدایی که چون اشخاص تجلی می‌کند و با انسان ارتباط نزدیک دارد. خدایی که نگران آدمی است و انتظار دارد که انسان او را از خشم بیرون آورد و این مطلب هم در کتاب مقدس هم در تلمود و هم در نماز نامه سنتی یهودی به روشنی دیده می‌شود. جنبه تشبیهی و تنزهی هر دو در این دین دیده می‌شود یعنی همین خدا در عین حال متعالی است و شبیه هیچ چیز دیگر نیست. در الهیات یهودی هم خدا به انسان نزدیک است و هم بسیار دور است یعنی برای انسان قابل درک نیست، زیرا از جنس این عالم نیست و در کتاب مقدس خدا ویژگی‌های انسان انگاری و تعالی‌گرایی را با هم دارد. همین مطلب در دین اسلام نیز دیده می‌شود و در قرآن هم تشبیه و تنزیه با هم آمده است.

در دین یهود خدا در همه چیز و در همه جا هست، اما در عین حال کل جهان با خدا یکی نیست. برخی با تئوری همه - در - خدایی یا Pan-en-theism این عقیده را تفسیر می‌کنند، اما عارفان به دنبال نوعی نظریه همه خدایی یا Pantheism هستند که تشبیه و تنزیه را با هم جمع نمایند و در این کار موفق شده‌اند. فیلسوفان و متکلمان خدایی را معرفی می‌کنند که غیر از جهان خلقت است، اما عارفان خدا را در همه جا جستجو می‌کنند. برخی خدای یهود را ویژه قوم بنی‌اسرائیل فرض کرده‌اند، در حالی که در کتاب مقدس خدا خالق آسمان و زمین و خدای همه بشریت است. برخی اعتقاد یهودیان به خدا را بین اعتقاد به حلول و تعالی در

نوسان دانسته‌اند.^۱ در حالی که چنین نیست و در همه ادیان الهی، خدا را هم با تشبیه و هم با تنزیه می‌شناسند.

از نظر دین یهود، انسان موجودی برگزیده و محور هستی است و خدا او را به صورت خود آفریده و همه مخلوقات برای او خلق شده‌اند. اصالت انسان در دین یهود چنان قدرت دارد که آدمی را از ملائک هم بالاتر دانسته‌اند. مکالمه‌ای که بین خدا و فرشتگان درباره انسان انجام می‌شود در قرآن و تورات آمده است و خدا در پاسخ به اعتراض فرشتگان از انسان حمایت می‌کند و می‌گوید چیزهایی درباره انسان می‌داند که آنها نمی‌دانند. در سفر پیدایش (۲:۲۰) آمده: «وی به آنان پاسخ گفت: همان گونه که شما در عوالم بالا مرا ستایش می‌کنید، او نیز در جهان‌های پایین مرا به وحدانیت می‌خواند. تنها این نیست! آیا شما می‌توانید بیایید و تمامی مخلوقات را نام‌گذاری کنید؟ آنها آمدند اما نتوانستند. آدم آمد و همه مخلوقات را نام‌گذاری کرد.» در عرفان این اصالت انسان به اوج خود می‌رسد، زیرا روح انسان در عرفان به خدا تعلق دارد.

ریشه‌های عرفان یهودی در کتاب مقدس

پیامبران و انبیاؤ همواره دارای کشف و شهودهای فراحسی بوده و معجزه و کرامت، بخشی مهم از عرفان عملی به شمار می‌آید. از طرفی کتاب‌های آسمانی همواره با تفسیرهای ظاهرگرایانه و تفسیرهای باطن‌گرایانه و رمزی مواجه بوده که عارفان به دنبال همان معنای باطنی و درونی بوده‌اند. به این ترتیب از ابتدای پیدایش هر دین، عرفان نیز متولد گردیده و متناسب با سطح فرهنگ هر جامعه و عمقی که برای اعتقادات خود قائل شده‌اند، به وی عرفان نیز گرایش یافته‌اند.

در عرفان یهودی نیز کتاب مقدس و سنت و شیوه موسی نخستین مایه عرفانی را دربردارد. «داستان آفرینش در «سفر پیدایش»، رؤیای اشعیا در معبد، و توصیفات عرابه الهی در فصل اوّل «کتاب حزقیال نبی»، دربردارنده آموزه‌هایی درباره عالم و چیستی ذات الوهیت هستند که نقطه آغاز بخش عظیمی از تأملات عرفانی در یهودیت متأخر را تشکیل می‌دادند. همین طور، رؤیاهای مکاشفه‌آمیز در «کتاب دانیال نبی»، با تصویر آن از فرشتگان نگهبان، رودهای آتش، و

۱- باورها و آیین‌های یهودی، آلن آترمن، ترجمه رضا فرزین، ص ۴۳.

«روزگاران کهن» و نیز پیش‌بینی مسیحانه آن، همه آکنده از آراء و تعالیم باطنی دربارهٔ «پایان ایام» هستند که خود الهام بخش مقولهٔ گسترده‌ای از ادبیات دینی - کتب مکاشفه‌ای - از جمله «کتاب عزرا»، «کتاب یوبیل» و کهن‌ترین و نیز مهم‌ترین همهٔ آنها «کتاب اخنوخ» (تقریباً ۲۰۰ ق.م) گردید، که به وجود نوعی جنبش عرفانی در اسرائیل از قرن دوم قبل از میلاد مسیح گواهی می‌دهند.^۱

در تلمود و ادبیات آن مواردی دربارهٔ کیهان‌شناسی و هستی‌شناسی بر مبنای اسرار و معرفت درونی دیده می‌شود که حتی با سحر و جادو نیز همراه گردیده است. دن کوهن شرباک عقیده دارد که: «در ضمن متون حاخامی، حکیمان به تفکر و اندیشهٔ عرفانی‌ای تشویق می‌کردند مبتنی بر کتاب مقدس بود. این تعالیم غالباً از نوع رمزی بود؛ در یکی از میدارش‌های سفر پیدایش آمده است که این روایات عرفانی به طور محرمانه و سرّی بازگو می‌شد تا کسانی که موردنظر نبودند ناخواسته نشنوند. فصل اوّل کتاب حزقیال نبی نقش مهمی در اندیشه‌های عرفانی حاخام‌های اولیه ایفا کرده است. در این قسمت از کتاب مقدس ارابهٔ الاهی (مرکاوا) به تفصیل توصیف می‌شود. این منبع، کتابی مبنایی برای اندیشه‌های حاخامی دربارهٔ ذات الوهیت بوده است. هدف عارف این است که «سوار ارابهٔ الاهی» شود تا بتواند به حیطةٔ اسرار آسمانی راه یابد.»^۲ در این عرفان حاخام‌ها معتقد بوده‌اند که باید از امور جسمانی و مادی فاصله بگیرند و با وارستگی و ایمان به سوی آسمان و عالم غیب پرواز کنند و شهود و خلسه یکی از موارد کسب معرفت و بصیرت معنوی است. آنها با ریاضت و ذکر نام خدا و غسل به خدا نزدیک شده و با وجد از تالارهای هفت‌گانهٔ آسمان گذشته و ارابهٔ الاهی را مشاهده می‌کنند.

عارفان به کتاب‌های آسمانی پایبند بوده و با توسل به این کتاب‌ها راه‌های آسمانی را جستجو می‌کرده‌اند. عرفان یهودی و مکتب قبالا هم بر تورات به عنوان وحی و کلام الهی تأکید داشته‌اند و در حقیقت تفسیری بر تورات نوشته‌اند. چنانکه آثار عارفان اسلامی نیز تفسیری بر قرآن است. بسیاری از محققان به این نکته پی برده‌اند: «اکثر رسالات قباله‌ای، از جمله ژهر، مشهورترین اثر در میان فهرست تمام آثار عرفان یهودی، در قالب شروح و تفاسیر کتاب مقدس هستند. نظریه پردازی‌های بعدی قباله‌ای عقایدی سرّی را ترویج می‌دانند.

۱- یهودیت: بررسی تاریخ، ایزیدور اپستاین، ترجمه بهزاد سالکی، ص ۲۷۱.

۲- فلسفهٔ یهودی در قرون وسطا، دن کوهن شرباک، ترجمه علی‌رضا نقد علی، ص ۴۶.

عقایدی همچون اعتقاد به اینکه تورات «اسم» خداوند است، و اینکه تورات یک ارگانسیم زنده است. همان طور که لویی ماسینیون و پل نويا و دیگران نشان داده‌اند تصوّر عارفان مسلمان به طور کامل با زبان قرآن اشباع شده است. عارفان مسلمان دقیقاً همان دیدی را به قرآن داشته‌اند که عارفان یهودی نسبت به تورات دارند؛ یعنی آن را به عنوان «کلام» تامّ خداوند تلقی می‌کنند.^۱

این عارف و صوفی است که به حقیقت کلام خدا پی می‌برد و به آن دسترسی دارد، زیرا عارف به دنبال حقایقی در پشت متون و اسرار آنهاست. به همین دلیل عارفان حروف تورات با عارفان حروف قرآن با هم پیوند دارند. عرفای مسیحی نیز به همین راه آمده و با استفاده از حروف یونانی همین تفسیرها را ارائه داده‌اند. یواخیم فیوری نمونه‌ای از این حروف مقدس را تفسیر کرده است.

نگاهی به فرقه‌های یهود

یهودیان به فرقه‌های متعدد تقسیم شده‌اند^۲ که شماره آنها را به هفتاد و یک فرقه نیز رسانده‌اند، در حالی که تنها چند فرقه مهم و اصلی آنها در بین یهودیان طرفدار داشته و دارند. شاید فریسیان و صدوقیان و اسنی‌ها از نخستین آنها به شمار آیند. «فریسیان» در دوره مکابیان پیدا شدند و به معنای جدا شونده‌گان است، آنها گروهی از کاهنان بودند که به شریعت یهود تکیه داشته و در برابر فرهنگ یونانی مقاومت کردند. آنها گروه سنت‌گرا و متشرع یهود بودند که به شدت بر تعالیم موسی تکیه داشتند. آنها حتی با آموزه‌های فلسفی نیز مخالفت می‌کردند. این فرقه تا سال ۱۳۵ میلادی نقشی اساسی در دین یهود داشته است. «صدوقیان» که پیروان یکی از روحانیون به نام صدوق بودند در دوره تسلط فرهنگ یونانی به آن تمایل نشان داده و با روشنفکری، بسیاری از اصول شریعت را مورد چون و چرا قرار دادند و در سال هفتاد میلادی پس از ویرانی اورشلیم عقب‌نشینی کرد.

۱- ساخت‌گرایی، سنت و عرفان، ص ۱۵۴.

۲- ر. ک: تاریخ جامع ادیان، جان بایرناس، تاریخ مختصر ادیان بزرگ، فیلیسین شاله، تاریخ تمدن، ویل دورانت، جلد اول، الفرق بین الفرق، بغدادی، آثار الباقیه، بیرونی، ملل و نحل، شهرستانی، تاریخ یهود ایران (۳ جلدی).

همین دو فرقه در ماجرای زندگی عیسی مسیح حضور داشته و فریسیان به مخالفت با مسیح پرداختند و صدوقیان در اقلیت قرار داشتند. «اسنی‌ها» تمایلات عرفانی داشته و به عدالت و برابری تکیه داشتند. حتی با مالکیت خصوصی مخالف بودند و به طور اشتراکی زندگی می‌کردند. در قرن دوم پیش از میلاد یوسف و فیلون یهودی این فرقه را به راه انداختند. آنها هم بر رعایت شریعت اهتمام داشتند و هم به زهد و ریاضت می‌پرداختند. آنها تا سال ۶۸ میلادی و ماجرای قتل عام یهودیان هنوری فعالیت داشتند.

فرقه‌های دیگر یهودی نیز وجود داشته است مانند «هرودیان» که طرفدار سلسله هرود و خواهان سلطنت در ملت یهود بودند و در شش قرن پیش از میلاد ظهور کردند. «زیلوت‌ها» که با سلطه رومیان مخالف بودند و به رهبری یهودای جلیل با رومیان جنگیدند، آنها نیز قرن ششم پیش از میلاد پیدا شدند. «قراون» یا قرائم طایفه‌ای از یهود بودند که به رهبری عنان بن داود در سال ۷۶۷ م ظهور کرده و اصول گرایانی بودند که بر عهد عتیق یا تورات تکیه داشتند و دیگر متون را معتبر نمی‌دانستند. پیروان او در اسپانیا بودند و عقاید افراطی داشتند مانند اینکه مراجعه به پزشک را مکروه و خوردن گوشت را ممنوع می‌دانستند.

«عنانیه» پیروان رأس الجات، عنان بن داود بودند که عیسی را یکی از پیروان موسی می‌دانستند. «کاتبان» فرقه‌ای مذهبی نبودند از کتاب مقدس نسخه‌برداری و خرید و فروش می‌کردند. «عیسویه» پیروان عیسی بن یعقوب اصفهانی بودند که در دوران منصور خلیفه عباسی قیام کرده است. «ربانیون» از راه شرح و تفسیر کتاب مقدس و معلمی زندگی می‌گذراندند و در کنیسه‌ها موعظه می‌نمودند. فرقه‌های دیگر را راعیه، سامره، دوستانی، تناسخیه، کوستانی، مقاربه، یورغانیه، موشکاتیه، الکسائیه، اسنی‌ها، سمپسی‌ها، ایونی‌ها، ماسبونی‌ها، اوسی‌ها، نزاری‌ها، ناصورائی‌ها و همور و باتیست‌ها گفته‌اند که اغلب طرفداران زیادی نداشته‌اند و در دوره‌ای خاص به مناسبتی ویژه ظهور کرده‌اند.

عرفان یهودی مانند دیگر شاخه‌های عرفانی در ابتدا در میان گروهی اندک پیدا شد و این عرفان با اینکه ریشه در قرن‌های اولیه پیدایش این دین داشت، اما در قرن یازدهم میلادی رسمیت یافت و دو قرن بعد به شکوفایی و گسترش رسید. مانند دیگر عرفان‌ها به دو بخش نظری و عملی تقسیم می‌شود. چنانکه نوشته‌اند: «عرفان یهودی به دو نوع منقسم می‌شود: ۱- عرفان نظری Speculative mysticism که به ماهیت عالم روحانی و پیوند آن با جهان ما و جایگاه انسان در هر دو مربوط است، و ۲- عرفان عملی Practical mysticism که می‌کوشد

انرژی‌های عالم روحانی را که دارای تأثیرات روانشناختی و اعجاز‌آمیز در عالم طبیعت هستند جذب کند. ویژگی عرفان یهودی گرایش مسیح باورانه آن است. عرفان یهودی کلّ جهان آفرینش - جاندار و غیر جاندار - را درگیر مبارزه‌ای عمومی برای رهایی از شر، که به نحوی نامعلوم به جهان راه یافته، و برای بازگشت آن نوعی هماهنگی می‌بیند که در آن کلّ انسان‌ها رستگاری را در تأسیس سلطنت جهانشمول خداوند با ظهور مسیح موعود خواهند یافت.^۱

اصالت انسان و اینکه انسان خلیفه و جانشین خداوند در زمین است. از آموزه‌های عرفان یهودی نیز می‌باشد. همه ادیان دارای جنبه‌های عرفانی هستند و پایه و مایه عرفانی خود را مأخوذ از کتاب مقدس و سنت پیامبران و اولیای خود می‌دانند. در عرفان یهودی هم کتاب مقدس و سنت‌های پیامبرانی چون موسی، ایلیا و الیشع دارای جنبه‌هایی از آموزه‌های سری، باطنی و شهودی است.

یکی دیگر از مایه‌های عرفان یهودی، مانند دیگر عرفان‌های شرقی و غربی، گرایش‌های گنوسی و رواقی و نوافلاطونی است که نباید این مایه‌ها را شرقی یا غربی به شمار آورد، بلکه عرفان و تصوف در ذات خود دارای مضامینی است که در هر کجا ظهور نموده با همان محتویات همخوانی دارد. در دین یهود هم نخستین شخصیت گنوسی را شیمون ماگوس در قرن نخست میلادی خوانده‌اند که مانند شیخ صنعان بوده و با عشق به یک زن به تحوّل رسیده است.

آیین گنوسی گسترش داشته و والتینوس، مرقیون، باسیلیدیس و مانی را از بزرگان این آیین خوانده‌اند. دو جریان آن در اسلام و مسیحیت نیز ادامه یافته و مندائیان را نیز از آنها خوانده‌اند. در شرق اروپا فرقه یوگومیل و قبایل لوریانی را نیز گنوسی گفته‌اند. آثار فیلون هم از آن جمله است. در عرفان و آیین گنوسی انسان عالم اصغر است که مشابه عالم اکبر بوده و بلکه آدم قدمون تجلی انوار ده گانه، سفیروت بوده که همان جهان باشد و خدا و انسان در آن به هم می‌رسند و اتحاد و فنا و بقا و وصال پیدا می‌شود. هستی تجلی فیض خداست. چنانکه در عرفان یهودی صوفیا که در آیین قبلا شخینا باشد وجودی مؤنث و واسطه فیض و دختر صهیون است که صوفیای زمینی و آسمانی را شامل می‌گردد. در عرفان‌های دیگر هم شبیه آن دیده می‌شود.

۱- یهودیت: بررسی تاریخی، ایزیدور اپستاین، ترجمه بهزاد سالکی، ص ۲۷۰.

اسرار حروف و سفیرا

در عرفان یهودی حروف و اعداد دارای رمزها و اسراری هستند که با ده تجلی الهی یا ده سفیرا مربوط هستند و در مجموع کیهان‌شناسی و هستی‌شناسی خاصی را بروز می‌دهند و از نظر حاخام‌ها روایات سفر پیدایش با همین تفسیرهای سری قابل فهم هستند. رساله کتاب خلقت یا سفر یصیرا که از قرن دوم میلادی به جا مانده در این تفسیر نقش مهمی دارد براساس این متن خدا این جهان را با سی و دو وسیله آفریده که تعداد حروف الفبایی بیست و دو و ده سفیروت را شامل می‌گردد.

حروف را در سه دسته الهی بررسی می‌کرده‌اند: حروف اصلی که همان شین و مم و آلف باشند و حروف جفت که هفت حرف: بت، گیمل، دالت، کاف، په، رش و تاو باشد و حروف ساده که شامل دوازده حرف هستند: هه، واو، زیسین، حت، طت، یود، لامد، نون، سامخ، عیین، صادی و قوف.

در مورد حروف اصلی می‌خوانیم: «حرف شین و مم و آلف، سمبل سه عنصر اولیه همه اشپای موجودند: نماد آب (که حرف اولش در زبان عبری مم است) حرف مم است؛ نماد آتش (که شاخص‌ترین حرف آن شین است) حرف شین است؛ هوا (که حرف اولش در زبان عبری آلف است) با نماد آلف نشان داده می‌شود. در عالم صغیر (یعنی بدن انسان) متناظر با این سه حرف اصلی، سر، شکم و سینه قرار دارد؛ سر از آتش، شکم از آب و سینه از هوا است که همان سر و شکم واقع است.»^۱

هفت حرف جفت اشاره به نیروهای متضاد در هستی دارد و عدد هفت مقدس است که شماره هفت ارباب الهی، ستاره‌های آسمان، ایام هفته و هفت عضو ادراکی است دو چشم، دو گوش، دو سوراخ بینی و دهان. چنانکه حروف دوازده گانه ساده هم اشاره به دوازده فعالیت اصلی انسان دارند: بینایی، شنوایی، بوایی، نطق، اشتها، شهوت، حرکت، غضب، نشاط، تفکر، خواب و کار و دوازده برج آسمان و دوازده ماه و اعضای اصلی بدن انسان. ده سفیرا یا ده تجلی الهی نیز روح خدا حی، هوا (که از سفیرای اول پدید می‌آید و بیست و دو حرف الفبا از آن به وجود می‌آیند)، آب، آتش، شمال، جنوب، شرق، غرب، بالا و پایین را شامل می‌شوند.

۱- فلسفه یهودی در قرون وسطا، دن کوهن شریاک، ترجمه علی‌رضا نقدعلی، ص ۴۸.

این سفیرا مانند قالب اشکال مادی و پدیدآورنده صورت موجودات هستند. خدا علت مادی و صوری جهان و بلکه خلقت تجلی اوست.

برخی پیدایش عرفان یهودی را در مکتوبات حاخام‌ها در مجموعه میشنا در اواخر قرن دوم میلادی می‌دانند. آنجا که میشنا گفته: «نمی‌توان معسه برشیت (رازهای خلقت را در آن واحد برای دو شاگرد تشریح نمود. اما معسه مرکاوا (اسرا رؤیای یحزیل درباره ارابه خداوند) را برای یک شاگرد هم نمی‌توان باز گفت مگر آنکه وی خردمند باشد و با دانش خودش چیزی دریابد. برای کسی که در چهار چیز به تأمل می‌پردازد اگر به دنیا نیامده بود بهتر بود: بالا چه هست، پایین چه هست، قبلاً چه و بعداً چه مقرر است.»^۱

درباره این دو نظریه رمزی که اسرار خلقت و اسرار ارابه باشد گفته‌اند: «نظریه اول را جز از طریق ارتباطی یک به یک میان استاد و شاگرد نمی‌توان آموخت. نظریه دوم عموماً قابل تعلیم نیست، مگر آنکه شاگرد با دارا بودن ارتباط بی‌واسطه با تجارب عرفانی از خمیرمایه‌ای مستعد و مناسب برخوردار باشد.»^۲ در تلمود هم تفاسیری ارائه شده که سنت مرکاوا نمونه آن است. که به دنبال عبور از فاصله بین انسان و خداست از طریق ارابه خدا و در مجموع آموزه‌های رمزی و عرفانی است که داستان چهار حکیم و سیر روحانی آنها به بهشت می‌رسند نمونه آن است. بن عزای، بن زوما، آحر و ربی عقیوا (مزامیر، ۱۰۱) و سیر و سلوک آنها سندی از این مجموعه است. در عرفان مرکاوايي از این نوشته‌ها فراوان است که سلوک عرفانی را با ذکر و اسم‌های الهی، نماز و دعا و مانند اینها نشان می‌دهد. در این متون عارف باید از هفت تالار یا Heikhal بگذرد و هر تالار دارای فرشته‌ای بود که درهای آن تنها برای عارفانی باز می‌شود که رمز یا ورد آن را بداند.

در مورد سنت عرفانی دیگر گفته‌اند: «معسه برشیت یا رازهای خلقت، بیشتر به قدرت آفرینندگی ترکیبات حروف عبری، احتمالاً از نوع ترکیباتی که در سفر یصیرا یا کتاب شکل‌گیری می‌توان یافت می‌پردازد. این اثر به ابراهیم پدر منسوب است. سفر یصیرا با این گزارش پایان می‌یابد که چگونه ابراهیم اسلوب‌های عرفانی‌ای را که به عهد بستن میان او و

^۱ - Understanding Jewish Mysticism, Vol, I, P, 201.

^۲ - باورها و آیین‌های یهودی، ص ۱۴۶.

خدا انجامید یاد گرفت.»^۱ مجموعه سفرِ یصیرا شامل ده سفیراست و درباره اسرار حروف الفبای عبری مطالب فراوانی دارد و بین جهان و سال و روح که مقصود مکان و زمان و انسان باشد به تشابه قائل است. بین عرفان معسه برشیت با سحر و جادو ارتباط دیده‌اند، در حالی که رمز و اسرار از عناصر همیشگی عرفان در همه سنت‌های عرفانی است و چون در تفسیر آنها برداشت‌های مختلف صورت گرفته چنین نتیجه‌گیری‌هایی شده است. در این عرفان نظریه فیض به خوبی بیان گردیده که در عرفان قبلائی جایگاه خاصی دارد.

پیدایش حسیدیسیم

حسیدیسیم‌ها با دیدگاهی عرفانی به هستی‌شناسی، خداشناسی و انسان‌شناسی نگریسته و با نگاهی وحدت وجودی راه‌های وصول به حق را پی‌گیری می‌کردند. آنها برای پیوستن به خداوند و یکی شدن با ذات او و اراده مستقل او به ترکیه و پرهیزکاری می‌پرداختند. پیشوای آنها همان صدیق یا تسادیک Tzaddik بوده که به عنوان شخصیتی نورانی و مقدس یکی از تجلیات انوار ده گانه الهی بوده است. آموزه‌های این نهضت عرفانی در مواردی بسیار به عرفان اسلامی نزدیک است و ویژگی‌های صدیق گویی همان انسان کامل یا پیرو مرشد در تصوف اسلامی است که رابط بین آسمان و زمین بوده و رمز و راز هستی به شمار می‌آید و در عین حال از اصول مشترک عرفان و تصوف در همه ادیان و مذاهب حکایت دارد.

«واژه حسید در عهد عتیق آمده است. این کلمه به معنای مرد پرهیزکاری است که در اخلاق و ایمان خود نسبت به خداوند پایدار است. البته بعدها برای گروه‌های طرفدار شورش حشومونی به کار رفت که شور و شوق دینی و پرهیزکاری دو ویژگی آنها به شمار می‌رفت (قرن دوم قبل از میلاد)، سپس این کلمه برای جنبش عرفانی مورد استفاده قرار گرفت که در قرن دوازدهم در آلمان شکل گرفت و پس از آن، اشاره به پیروان جنبش حسیدیسیم داشت که در قرن هجدهم در لهستان پدیدار شد. این واژه امروزه در همین معنای آخری به کار می‌رود. حسیدیسیم در زبان عبری «حسیدوت» گفته می‌شود که از کلمه عبری «حسید» به معنای پرهیزکار گرفته شده است. این اصطلاح اشاره به چندین فرقه دینی در دوران باستان و قرون

۱- همان، ص ۱۴۹.

وسطی دارد، اما در دوران معاصر به جنبش دینی عرفانی اطلاق می‌شود که بعل شیم طوف آن را تأسیس کرد و رهبری آن را بر عهده داشت.^۱

یکی از تحلیل‌گران می‌نویسد: «در قرن هجدهم در میان یهودیان اروپای شرقی نهضتی عرفانی به وجود آمد که حسیدیم یا حسیدوت (پارسایان) نام گرفتند. گفته می‌شود دو عامل در پیدایش این جنبش مؤثر بوده است: یکی قیام مسیح‌های دروغین. عامل دوم فشار و آزار طاقت‌فرسا از سوی حاکمان آن منطقه بود که زندگی بسیار مشقت‌باری را بر یهودیان تحمیل می‌کرد. مؤسس این نهضت فردی لهستانی به نام یسرائیل بعل شیم طوو بود. آرمان این جنبش عبادت پروردگار و اجرای فرایض دینی از صمیم قلب، همراه با شادمانی و سرور بود. رهبر روحانی این جنبش صدیق و گاه ربی خوانده می‌شد... فرقه حسیدیم در اروپای شرقی پیروان زیادی پیدا کرد و به رغم مخالفت‌های زیادی هنوز هم زنده و فعال است.»^۲

برخی حسیدیم را در چهارچوب قبلا ارزیابی کرده‌اند و نوشته‌اند: «حسیدیم از خلال قبلائی لوریانی که چارچوب نظری و نهفته حسیدیسم بود، به آنها ابعاد جدید بخشید. قبلائی لوریانی علاوه بر حادثه در هم شکسته شدن ظروف (شورات هکلیم) بر پراکندگی شراره‌های الهی (ینصوصوت) یعنی وجود خداوند در همه جا تأکید داشت. بعل شیم طوف با تأکید بر وجود خداوند، یعنی شراره‌های الهی در گیاهان و حیوانات و در هر یک از کردارهای انسان و حتی خیر و شر، این موضوع را نمایان می‌سازد. حسیدیست‌ها معتقدند که جهان لباس خداوند است که توسط وی ساخته شده ولی در عین حال بخشی از اوست. آنها اعتقاد داشتند که خداوند همه چیز است و هر چیزی جز آن، وهم و باطل است. جنبش حسیدیسم در گرایش وجودی خود از قبلائی لوریانی استفاده کرده است.»^۳

عرفان یهودی در همه موارد از فهم باطنی متون که همان معرفت یا گنوسیسم (gnosis) باشد تأثیر پذیرفته است. آنها به دنبال عروج معنوی به سوی آسمان و خدا بوده‌اند. پیتز می‌گوید: «نوشته‌های مربوط به هیکل‌ها را «رساله عملیه عارفان» نامیده‌اند و محتوای آنها ظاهراً دستورالعمل‌هایی برای نیل به همان معراج دشواری است که تصور می‌شد چهار شخص

۱- دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ج ۵، ص ۳۸۵.

۲- یهودیت، عبدالرحیم سلیمانی اردستانی، ص ۲۸۷.

۳- دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ج ۵، ص ۳۸۸.

معروف بر اثر آن به فردوس پا نهاده‌اند. در متون هیکل‌ها حکیمی به نام نجمیا بن هقانا نوعی جذبه یا انتقال عرفانی دارد و در آن شکوهی عجیب و حکومتی غریب، شکوه رفعت و حکومت شعاع را که در پیشگاه تخت جلال برپا شده بود، مشاهده می‌کند.^۱ عرفان و تصوّف از راه پرهیزکاری و پارسایی به سوی خداوند راه می‌گشاید.

حسیدیسم در ابتدا از لهستان و اوکراین برخاست اما به لیتوانی، روسیه سفید، رومانی، مجارستان، اسلواکی، ترانسولوانیا، بوکووینا، گالیسی رسید و بالاخره یهودیان شرق اروپا در سال ۱۸۱۵م اکثراً به این مذهب گرایش یافتند. برخی گسترش آن را به فقر شدید اقتصادی مربوط دانسته‌اند و رهبران آن را یهودیان آراندا و مغازه‌داران گفته‌اند. البته یهودیان در گتوها وضعیت نامناسبی داشتند اما چنین استدلال‌هایی کامل به نظر نمی‌رسد، زیرا یهودیان در بیشتر تاریخ خود گرفتار چنین مشکلاتی بوده‌اند. این سخن را درباره همه انواع دیگر عرفان و تصوّف در جهان نیز ابراز نموده‌اند که قانع‌کننده نیست. چنانکه آنها را تحت تأثیر آیین قبّالا و گروه‌های مسیحی چون دوخوبور، خلیستی، سترانیکی، سکویتسی و مولوکانی نیز خوانده‌اند، که شباهت‌های جزئی را نمی‌توان معیاری برای قضاوت نهایی به شمار آورد.

حسیدیست‌ها در جشن‌ها و اعتیاد خود، لباس سفید می‌پوشیدند که چنین لباسی در بین مسلمانان، مسیحیان، زرتشتیان و دیگر ادیان نیز دیده می‌شود. همچنین آنها درویش‌هایی با نام بعل شیم یا صاحب اسم داشتند که چنین درویش‌هایی که صاحب کرامت بوده و اسرار باطنی را می‌دانسته و در مبارزه با ارواح شریر به یاری مردم فقیر و بیمار می‌رفته‌اند در دیگر ادیان نیز مشاهده می‌شود. آنها چون دیگر شاخه‌های تصوّف در جهان، دارای آداب و رسوم خاص بوده و معابدی چون خانقاه برای عبادت داشته و با عنوان یهودیان صدیقی معروف شدند. صدیقی که همان جایگاه پیرو مرشد را در عرفان اسلامی دارد. تجربه عرفانی و وصال و رسیدن به خداوند را با شادی و نشاط همراه دانسته و صدیق را در برابر حاخام قرار می‌دادند. حاخام‌ها نیز آنها را مرتد اعلام و آثارشان را آتش می‌زدند، در عرفان مسیحی و اسلامی نیز همین ماجرا دیده می‌شود. نازیسم هم با آنها به مبارزه پرداخت.

صدیقان برجسته‌ای چون شسنیئور زلمان، لوی اسحاق و نعمان براتسلاوی تفسیرهایی باطنی از کتاب مقدس ارائه داده و تفسیرهای رسمی و حاخامی را نمی‌پذیرفتند. پس از جنگ

۱- یهودیت، مسیحیت و اسلام، اف. ئی. پیتز، ترجمه حسین توفیقی، ج ۳، ص ۲۹۵.

جهانی دوّم فعالیت آنها بیشتر شد و گروه‌هایی پرنفوذ تشکیل دادند چون لوباویچ، ساتمار، براتسلاو و چرنوبیل که مرکز فعالیت آنها در آمریکا و اسرائیل قرار گرفت. آنها با نظریه وحدت وجود خود بر خداوند و وصول به او تکیه داشتند. پیام آنها خودشناسی بود که به خداشناسی می‌رسد. بر پیروی از شریعت تأکید دارند و تعالیم تورات را هرگز فراموش نکرده‌اند.

صدیق همان تسادیک Tzaddik یا مرد نیکوکار و آقا است. ادمور، ادونینو، مورینو و رابینو همگی همان آقای ما و استاد ماست که در عربی هم با عنوان سیدنا و مولانا وجود دارد. صدیق قدیسی است که یکی از تجلیات نورانی ده گانه خداست. مریدها شنبه‌ها به دیدار با صدیق می‌روند تا با ذکر معنوی به نیازهای معنوی آنها پاسخ دهد و پس از مراسم اغلب به سماع چون مولویه اشتغال داشته‌اند. درباره گروه‌ها و شاخه‌های حسیدیم گفته‌اند: «هر گروه حسیدیستی صدیق خاص خود را داشت و به همین دلیل به گروه‌های متعددی تقسیم شد. برخی از این گروه‌ها دارای رویکرد عرفانی عاطفی محض بودند و برخی دیگر هم چون جنبش «حبد» گرایش عرفانی ذهنی مبتنی بر آموزش قبلا و تلمود داشتند. شنیور زلمان، لوی اسحاق، نحمان براتسلاوی (نوه بعل شیم طوف) از صدیقان برجسته به شمار می‌آیند. نازیس، مراکز عده حسیدیسم را در شرق اروپا از بین برد. جنبش حسیدیسم فعالیت واقعی خود را پس از جنگ جهانی دوّم آغاز کرد. حسیدیست‌ها در بروکلین در منطقه ویلیامزبورگ مستقر شدند. مهم‌ترین گروه‌ها حسیدیستی عبارتند از: لوباویچ، ساتمار، براتسلاو و چرنوبیل. هم اکنون آنها دو پایگاه اصلی دارند: یکی در آمریکا و دیگری در اسرائیل.»^۱

عرفان یهودی آلمانی

عرفان یهودی و تلمودی پس از آنکه مرکز آن در فلسطین بود به دلایل حوادث تاریخی به بابل منتقل گردید، زیرا بابل مرکز فرهنگی و اقتصادی یهودیان شد و از قرن هفتم تا یازدهم میلادی که با عنوان دوره گائون‌ها مشهور است، ادامه داشت اما تعالیم عرفانی آن از قرن نهم میلادی به ایتالیا رسید و ابوهارون بغدادی را یکی از شخصیت‌های مؤثر در انتقال عرفان مراکوابی به ایتالیا و آلمان می‌دانند که با حسیدیان اشکنازی مربوط بودند. «یکی از آثار مهم

۱- دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ج ۵، ص ۳۸۷.

عرفان اروپا، یعنی سفر هبایر، در قرن دوازدهم و در پروانس با استفاده از تعالیمی که از شرق صادر شد تدوین یافت. در آنجا سفیراها، با تعبیری نمادین و پر جلوه، به عنوان اوصاف و یا قوای الهی مطرح می‌شوند. همچنین به شکل درختی ترسیم شده‌اند که آسمان و زمین را به هم می‌پیوندند. نازل‌ترین سفیرا، شخینا یا جایگاه الهی خدا در دنیا است. باهیر از آن اغلب با عنوان دختر پادشاه یاد می‌کند... سنت مرکاوا که از طریق ابوهارون و بعدها توسط منابع باهیری به اروپا رسیده بود در قرون وسطا به دو زیرمجموعه اصلی در اندیشه عرفان منجر شد.^۱

یکی از گرایش‌های عرفانی در آلمان که با نهضت حسیده‌های اشکنازی پیدا شده و دیگری در غرب آلمان و شبه جزیره ایبریا و جنوب فرانسه بوده که ابتدای نهضت قبلا باشد. در آلمان عرفان یهودی با تکیه بر زهد و اخلاق ممتاز گردیده «محور این عرفان اندیشه کاود، یا جلال الهی بود، کاور از مقام الوهیت فیضان می‌کرد و عارفان می‌توانستند در پایان سلوک خویش در هخال‌ها، به تماشای آن نایل آیند. کاود یاد شده که به آن شخینا نیز می‌گویند، در رویاهای عرفانی نشسته بر عرش الهی به نظر می‌رسد.»^۲ ویژگی دیگر این عرفان حضور خدا در همه جهان است که برخی آن را حلول و برخی همه خدایی گفته‌اند چون خدا را آغاز و انجام امور گفته‌اند که در قرآن و دیگر کتاب‌های آسمانی نیز آمده است. نمونه آن سرودهای شیر هییحود یا سرود یگانگی است که عرفان حسیدی اشکنازی را نشان می‌دهد.

حسیدی‌های اشکنازی در آلمان و در قرون وسطا بر زهد و اخلاق و اجرای مراسم دینی تکیه داشتند. سمبل آن کتاب سفر حسیدیم و تعالیم ربی یهودای عابد (۱۲۱۷ - ۱۱۵۰م) و خاندان کالونیموس بود که در قرن نهم میلادی از ایتالیا به آلمان مهاجرت کردند و آموزه‌های عرفانی را به این سرزمین منتقل کردند. یکی از ثمره‌های این انتقال کتاب شلوت اوتشوت مین هشامیم یا پرسش‌ها و پاسخ‌هایی از آسمان بود که یعقوب لوی از اهالی مارژو در قرن دوازدهم میلادی نوشته بود.

۱- باورها و آیین‌های یهودی، ص ۱۵۲.

۲- همان، ص ۱۵۳.

شخصیت‌ها و بزرگان حسیدیم

بعل شیم طوف Baal Shem Tov (۱۷۶۰-۱۷۰۰م) صدیق اسرائیل بن العیازر یا بشط که در جنوب لهستان به دنیا آمده و از بنیان‌گذاران جنبش حسیدیم به شمار می‌آید. درباره او گفته شده که اسم اعظم خدا را می‌دانسته و قدیسی بوده که روح او شراره مسیح است. کتاب «ستایش‌های بعل شیم طوف» مهم‌ترین کتابی است که درباره زندگی و اندیشه‌های او نوشته شده است. او در مناطق مختلف لهستان و اوکراین سفر کرده و در این باره نوشته‌اند: «آوازه محبت و مهربانی و خوش خلقی و فروتنی بعل شیم طوف در سراسر لهستان پیچید. او بیچاره‌ترین و ضعیف‌ترین افراد را هم یاری می‌نمود به تمام نقاط لهستان جنوبی سفر می‌کرد ... به آنها توصیه می‌نمود که همواره شاد و بشاش باشند، زیرا بندگان محبوب خداوند هستند. پیروان بعل شیم طوف کم کم به حسیدیم (جمع کلمه عبری حسید که به معنی احسان‌کننده و پرهیزکار است) معروف شدند بین طریق بعل شیم طوف پیشوای جنبشی شد که به نهضت حسیدوت معروف گردید ... او در تعلیمات خود به آنها یاد می‌داد که چگونه می‌توانند به خدا نزدیک گردند، وی می‌گفت که ابتدا هر کسی باید تورات و تلمود را مطالعه کند و بدین وسیله مقرب درگاه الهی گردد. ولی چون خدا در همه جا حاضر است و تمام انسان‌ها فرزندان او هستند، هر کسی می‌تواند در هر زمانی به او برسد. ایمان عمیق و خالص و نماز و دعا خواندن با صمیمیت کامل نیز انسان را به ذات پروردگار نزدیک می‌کند»^۱

معجزه‌ها و کرامات شفا دهنده‌اش معروف است. فرقه او را با توجه به دین‌داری و پرهیزکاری او حسید Hasid به معنای مؤمن و متدین گفته‌اند. البته او در برابر سنت ربی‌ها که آموزه‌های خشک و شریعت‌مداری را آموزش می‌دادند، به دنبال مکتبی عرفانی رفت که دین را با عشق و شور و جذب همراه نماید و از ظاهر شریعت به باطن آن برسد. درباره جایگاه فکری و عرفانی آنها گفته‌اند: «از حدود قرن نهم، متون عرفانی یهودیت حاخامی نخستین توسط مهاجران یهودی مقیم ناحیه غربی رود راین آلمان مورد مطالعه قرار گرفت. در طی قرن دوازدهم و سیزدهم، این علمای برجسته، یعنی حسیدیان اشکنازی به بررسی عمیق متون هخالوت، سفر یصیرا، و نیز آثار فلسفی علمایی همچون سعدیا گائون و فلاسفه یهودی نوافلاطونی ایتالیایی و اسپانیایی پرداختند. برجسته‌ترین چهره این دوره عالم قرن دوازدهم،

۱- تاریخ قوم یهود، زیلبرت و لیبی کلاپرمن، ترجمه مسعود همتی، ج ۳، ص ۲۴۱.

سموئیل بن کالونیموس از اهالی اشیر، فرزندش یهود ابن سموئیل از رنبرگ و الیازارین یهودا از اهالی ورمز بود. اگر چه نوشته‌های این گروه و عرفای دیگر نظامند نبود، اما آثار آنان خصوصیات مشترکی را نشان می‌دهد.^۱

یهودا ها - حسید Judah ha-chasid (متوفی ۱۲۱۷ م) یکی از اعضای خاندان کالونیموس بود که عرفان عملی را در آلمان گسترش داد. او که معروف به پرهیزگار بود کتاب پرهیزگاران را نوشت که با عنوان سفر حسیدیم شهرت یافته و از آثار برجسته یهودی در قرون وسطی است و بر زهد و تقوی تکیه دارد. این شاخه عرفان آلمانی با تقوی و پرهیزگاری یا حسیدوت با ذکر و مراقبه و طهارت، سمبل نوع دوستی و ایثار بودند که عشق به خداوند را در عشق به هم نوع نشان می‌دادند و عرفان را در جذب و رؤیت کابد و حضور در محضر الهی و خدمت به هم‌نوعان می‌دیدند.

داوبر Dov Ber, The Maggid of Mezhiroch (۱۷۷۲-۱۷۰۴ م) ها مجید یعنی واعظ دوره‌گرد، که از بنیان‌گذاران حسیدیم است و به جانشینی بعل شیم طوف رهبر حسیدیان رسید. او در لهستان به عنوان قدیس تبلیغ می‌کرد، او آداب لوریانی را پذیرفته بود و نظریه وحدت وجود در اندیشه‌های او دیده می‌شود. الیملیک لیژانسکی Elimelech of Lyzhansk (۱۷۸۷-۱۷۱۷ م) که شاگرد داوبر و صدیق بزرگ حسیدیمست و رهبر این جنبش در گالیسی بود که با برادرش به تبلیغ می‌رفت و دو کتاب مهم او عبارتند از: نوع الیملیخ و ليقوطی شوشانیم یا گل‌های چیده شده.

مناحم براتسلاوی Menahem of Bratslav (۱۸۱۱-۱۷۷۲ م) صدیق بزرگ حسیدیمست‌ها، که نوه بعل شیم طوف بود و این نهضت را در براتسلاو پایه‌گذاری نمود.

جیکوب ژوزف زوی هاکوهین Jacob Joseph Zevihakohen (متوفی ۱۸۱۰ م) از رهبران حسیدیم و صاحب کتاب سیفر لتدلیدوت یعقوب یوسف یا تاریخ یعقوب یوسف، که صاحب اندیشه‌های وحدت وجودی بوده است.

لوی اسحاق بن مایر بردیشوی Levi Isaac Ben Meir of Berdichev (۱۸۱۰-۱۷۴۰ م) او نیز شاگرد داوبر و صدیق بزرگ حسیدیم بود. باکره لادومیر Virgin of Ludomir (۱۹۰۵-

۱- فلسفه یهودی در قرون وسطا، دن کوهن شریاک، ترجمه علی‌رضا نقدعلی، ص ۵۰.

۱۸۱۵ م) دختری به نام حنماخر بود که مقدس و صدیق به شمار آمده و عبادات فراوان و کرامت‌های او مشهور بوده است.

خاندان ژیداخوف Zhidachov Dynasty خاندان ژیداخوف را از بزرگترین خانواده‌های حسیدی خوانده‌اند و رهبر آنها زوی هوش آیختشتاین (۱۸۳۱-۱۷۸۵م) بود و معروفترین پیرو او ایزاک آیزیک (۱۸۷۲-۱۸۰۴م) بود.

جنبش حید Habad که از سه واژه عبری خوخما (حکمت)، بینا (فهم) و دعت (معرفت) تشکیل شده بود و این سه را بالاترین درجات تجلیات نورانی ده گانه (سفیروت) می‌دانستند. این جنبش حسیدی در روسیه سفید و در روستای لوباویچ به وسیله شخصی به نام شنیئور زلمان به وجود آمد. رهبر آنها لوباویچر ربی بود که برخی پیروان آن را بیش از دو میلیون نفر خوانده‌اند. زلمان شنیئور Zalman Shneur (۱۸۱۳-۱۷۴۷م) شاگرد داوبر و رهبر نهضت حید به شمار آمده و از کتاب هاتانیا پیروی می‌کردند. مناحم مندل لوباویچی (۱۸۶۶-۱۷۸۹م) شاگرد شنیئور و صاحب کتاب ليقوطی تورا بود و از رهبران حید به شمار می‌آید. مناحم مندل شنیرسون (۱۹۹۴-۱۹۰۲م) نیز از رهبران حید در لوباویچ بوده و از حسیدیان بزرگ به شمار می‌رود.

مکتب عرفانی حسیدی در قرون وسطی و آلمان از همین مکتب در قرون هیجدهم و نوزدهم در لهستان و اکراین جدا دانسته شده و مکتب حسیدی جدید را عارف مشهور اسرائیل بعل شم که با نام شیخ اسم اقدس شناخته می‌شود و در سال ۱۷۶۰م وفات یافته تأسیس کرده است. عرفان حسیدی بر ادبیات تأثیر فراوان داشته و آثار نویسندگانی چون مارتین بوبر، سیمون دوبتو، هورودتزکی، یعقوب مینکین و دیگران را تحت تأثیر این عرفان دانسته‌اند.

سلسله دودمان حسیدی در بین شاگردان بعل شم ادامه یافته، مهم‌ترین سلسله آن فرزندان ربی سلیمان کارلینی، ربی مردخای چرنوبیل، ربی بائرمگید و مانند آن می‌باشد. در پایان به نظر گرشوم شولم مشخصه اصلی نهضت حسیدی در چهار نکته خلاصه می‌شود:

«۱- فوران شور و اشتیاق اساساً دینی در یک نهضت معطوف به احیاء دینی، قدرت خویش را از مردم می‌گیرد.

۲- ارتباط فرد مهذب و منور حقیقی که به اشراق الهی دست یافته است و رهبر و شیخ توده مردم گشته است، یا پیروان و مؤمنانی که حیاتشان در اطراف مرکزیت شخصیت دینی وی می‌گردد، لازم است. این تناقض مربوط به رشد صدیقیسم گشت.

۳- ایدئولوژی عرفانی نهضت از میراث قبلائی نشأت می‌گیرد ولی آراء و نظرات آن جنبه عمومی دارد که ضرورتاً به بی‌دقتی و سهو در اصطلاحات و عبارت تمایل می‌یابد.

۴- تشریک مساعی اصلی نهضت حسیدی با تفکرات دینی در قید تفسیر آن از ارزش‌های شخصی و فردی است. آراء و نظریات همان ارزش‌های اخلاقی فردی است که عمومی گشته‌اند.^۱



۱- جریانات بزرگ در عرفان یهودی، گرشوم شولم، ترجمه فریدالدین رادمهر، ص ۴۱۹.

منابع و مأخذ

- ۱- آنترمن، آلن، باورها و آیین‌های یهودی، ترجمه رضا فرزین، ۱۳۸۵، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- ۲- ایستاین، ایزیدور، یهودیت: بررسی تاریخی، ترجمه بهزاد سالکی، ۱۳۸۵، تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.
- ۳- بیرونی، ابوریحان، آثار الباقیه، ترجمه اکبر داناسرشت، ۱۳۶۳، تهران، انتشارات امیرکبیر.
- ۴- پیترز، اف. پی، یهود، مسیحیت و اسلام، ترجمه حسین توفیقی، ۱۳۸۴، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- ۵- دورانت، ویل، تاریخ تمدن، ترجمه احمد آرام، ۱۳۸۳، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۶- سلیمانی اردستانی، عبدالرحیم، یهودیت، ۱۳۸۲، قم، انتشارات آیات عشق.
- ۷- شرباک، دن کوهن، فلسفه یهودی در قرون وسطا، ترجمه علی رضا نقدعلی، ۱۳۸۳، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- ۸- شهرستانی، الملل و النحل، تصحیح محمدرضا جلالی نائینی، ۱۳۸۰، تهران، ۲ جلدی.
- ۹- کتاب مقدس، ۱۹۸۵م، به همت انجمن پخش کتب مقدسه.
- ۱۰- کتز، استیون، ساخت گرایی، سنت و عرفان، ترجمه سیدعطاء انزلی، ۱۳۸۳، تهران، نشر آیت عشق.
- ۱۱- کلاپرمن، زیلبرت و لیپی، تاریخ قوم یهود، ترجمه مسعود همتی، ۱۳۴۷، تهران، انجمن گنج دانش ایران.
- ۱۲- گرشوم شولم، جریانات بزرگ در عرفان یهودی، ترجمه فریدالدین رادمهر، ۱۳۸۵، تهران، انتشارات نیلوفر.
- ۱۳- المیسری، عبدالوهاب، دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ترجمه مطالعات و پژوهش‌های خاورمیانه، ۱۳۸۳، تهران، ۷ جلدی.
- ۱۴- ناس، جان بایر، تاریخ جامع ادیان، ترجمه علی اصغر حکمت، ۱۳۸۲، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

15- Blumenthal, D. R. (ed), understanding Jewish Mysticism, Newyork, 1982.

16- Encyclopaedia Judaica, 17 Vols, Eneyclopaedia Judaica Jerusalem corrected, ed, 1995.